

だい17か せいそう・かたづけ

第17課 清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■もくひょう目標■

わからない言葉を聞いたとき、別の表現に言い換えて、質問できる。

Masabi sa ibang salita at makapagtanong kapag hindi naiintindihan ang salitang narinig.

機械や工具の不具合を見つけて、報告できる。

Mahanap at maiulat ang diperensya sa makina at kasangkapan.

あいまいな指示に対して、明確化して尋ねることができる。

Mapalinaw at makapagtanong tungkol sa malabong tagubilin.

清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かわ}会話I■

アリフさんは船体ブロックの溶接を終えました。

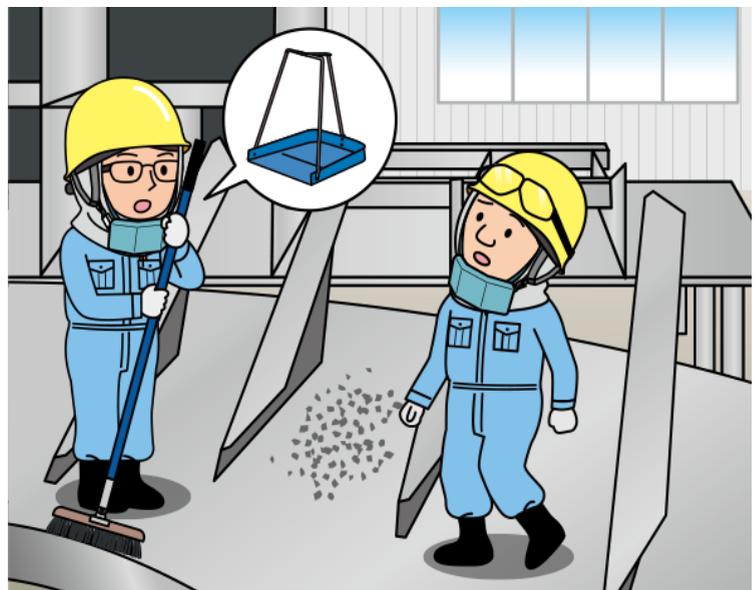
鈴木 すらくが おちて いるから、そうじしよう。
スラグが落ちて いるから、掃除しよう。

ほうきは あるから、「ちりとり」、もって きて。
ほうきは あるから、「ちりとり」、持って 来て。

アリフ 「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。
「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

鈴木 そうそう。
そうそう。

アリフ わかりました。もって きます。
わかりました。持って 来ます。



清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かいわ}会話I■

Natapos ni Arif-san ang welding ng hull block.

Suzuki Linisin mo kasi may nahulog na slag.

May walis, kaya dalhin mo rito ang 「ちりとり」.

Arif 「ちりとり」... Kasangkapan po ba para alisin ang natipong basura?

Suzuki Oo, tama.

Arif Naintindihan ko po. Dadalhin ko po rito.

清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは鈴木さんと溶接トーチのメンテナンスをしています。

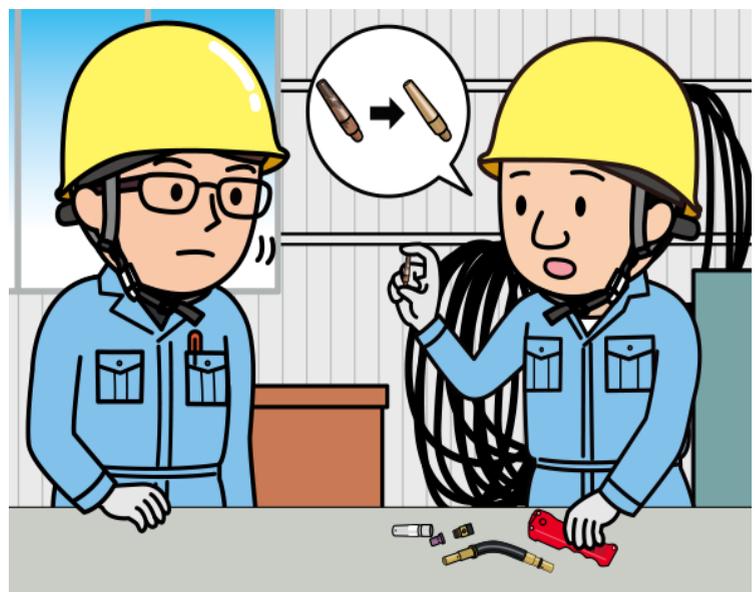
鈴木 のずるを とりはずした？
ノズルを 取り外した？

アリフ はい、とりはずしました。
はい、取り外しました。

ちっぶに すばったが たくさん ついて います。
チップに スパッタが たくさん ついて います。

こうかんした ほうが いいですか。
交換した ほうが いいですか。

鈴木 そうだね。これは こうかんしよう。
そうだね。これは 交換しよう。



清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かいわ}会話2■

Nagme-maintenance ng welding torch si Arif-san kasama si Suzuki-san.

Suzuki Tinanggal mo ba ang nozzle?

Arif Opo, tinanggal ko po.

Marami pong spatter sa tip.

Mabuti po bang palitan iyon?

Suzuki Oo nga. Palitan mo ito.

清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かわ}会話3■

アリフさんは作業後に掃除をして、ごみを捨てようとしています。

鈴木 もえる ごみは この ごみばこに すてて。
燃える ごみは この ごみ箱に 捨てて。

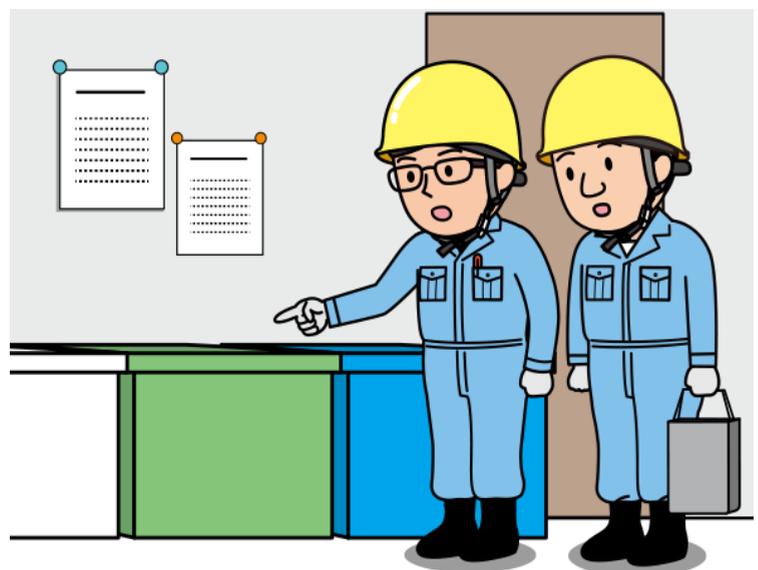
もえない ごみは あっちの ごみばこね。
燃えない ごみは あっちの ごみ箱ね。

アリフ あっち… しろい ごみばこですか。
あっち… 白い ごみ箱ですか。

鈴木 うん。
うん。

アリフ すらくは しろい ごみばこに すてますね。
スラグは 白い ごみ箱に 捨てますね。

鈴木 そうそう。
そうそう。



清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■^{かいわ}会話3■

Naglinis si Arif-san pagkatapos ng trabaho, at itatapon niya ang basura.

Suzuki Itapon mo ang basurang sinusunog sa basurahang ito.

Sa basurahang iyon naman ang basurang hindi sinusunog.

Arif Iyon... Puting basurahan po ba?

Suzuki Oo.

Arif Itatapon ko po ang slag sa puting basurahan.

Suzuki Oo, tama.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	スラグ	すらぐ
2	落ちる	おちる
3	掃除 (する)	そうじ (する)
4	ほうき	ほうき
5	ちりとり	ちりとり
6	集める	あつめる
7	ごみ	ごみ
8	道具	どうぐ
9	ノズル	のずる
10	取り外す	とりはずす
11	チップ	ちっぷ
12	スパッタ	すぱった
13	交換 (する)	こうかん (する)
14	燃えるごみ	もえるごみ
15	ごみ箱	ごみばこ
16	燃えないごみ	もえないごみ
17	白い	しろい
18	万力	まんりき
19	材料	ざいりょう
20	固定 (する)	こてい (する)
21	スパッタの除去	すぱったのじょきよ
22	故障	こしょう
23	切断機	せつだんき
24	横	よこ
25	ミリ (mm)	みり (mm)
26		
27		
28		
29		
30		

清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Slag
2	Mahulog/malaglag
3	Paglilinis (linisin)
4	Walis
5	Daspan/dustpan
6	Tipunin
7	Basura
8	Kasangkapan/tools
9	Nozzle
10	Tanggalin
11	Tip
12	Spatter
13	Pagpapalit (palitan)
14	Basurang sinusunog
15	Basurahan
16	Basurang hindi sinusunog
17	Puti
18	Vise
19	Materyales
20	Pagpirmi (ipirmi)
21	Pagtanggal ng spatter
22	Sira
23	Cutting machine/makinang pamputol
24	Tabi/katabi
25	Millimeter(s) (mm)
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ことばが わからないとき

「ちりとり」… あつめた ごみを とる どうぐですか。

「ちりとり」… 集めた ごみを 取る 道具ですか。

「まんりき」… ざいりょうを こていする どうぐですか。

① 「まんりき」… 材料を 固定する 道具ですか。

「すばったの じょきよ」… すばったを とりますか。

② 「スパッタの じょきよ」… スパッタを とりますか。

「きかいの こしょう」… きかいが こわれましたか。

③ 「きかいの こしょう」… 機械が 壊れましたか。

④

⑤

★ あいまいな しじ

あっち… しろい ごみばこですか。

あっち… 白い ごみ箱ですか。

あそこ… さとうさんが いる ところですか。

① あそこ… 佐藤さんが いる ところですか。

そこ… せつだんきの よこですか。

② そこ… 切断機の 横ですか。

この くらい… ごみりですか。

③ この くらい… 5ミリですか。

④

⑤

清掃・片付け

Paglilinis at Pagliligpit

■ おうようれんしゅう
応用練習 ■

Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ ことばが わからないとき

「ちりとり」... Kasangkapan po ba para alisin ang natipong basura?

① 「まんりき」... Kasangkapan po ba para mapirmi ang materyales?

② 「スパッタの じょきょ」... Tatanggalin po ba ang spatter?

③ 「きかいの こしょう」... Nasira po ba ang makina?

④

⑤

★ あいまいな しじ

Iyon... Puting basurahan po ba?

① Doon... Lugar po ba kung nasaan si Sato-san?

② Diyan... Sa tabi po ba ng cutting machine?

③ Mga ganito... 5 millimeters po ba?

④

⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.